#### CHAPTER II

## WOMAN AS LEADER

### A. <u>The Inscriptional Evidence</u> for a Woman as Leader

One of the more recent additions to our knowledge of women leaders in ancient Judaism is the Peristeria inscription, first published in 1937, from the area of Thebes in Phthiotis in Thessaly.

# Thebes in Phthiotis (Thessaly)

<u>CII 696b</u>.<sup>1</sup> A <u>kioniskos</u> (also called <u>columella</u>: a small column, flat on top and without a capital, used as a gravestone<sup>2</sup>) with the symbol of the seven-branched menorah.

Μνήμα 2 Περιστερίας άρχη-4 γίσις. Ll. 3-4: read άρχηγίσσης (genitive of άρχήγισσα). Tomb of Peristeria, leader.

G. Sotirou, who discovered the inscription, took <u>peristeria</u> to be a common noun (cf. <u>peristera</u>, "pigeon," "dove"), and <u>Archēgisis</u> to be the name of the deceased.<sup>3</sup> Louis Robert<sup>4</sup> suggested the interpretation given above, on the basis that a common noun <u>peristeria</u> is inexplicable here. Robert explains the proper name <u>Peristeria</u> as one of the Greek personal names formed from the names of animals, comparing it to <u>Peristera</u> (from <u>peristera</u>).<sup>5</sup> The title <u>archēgissa</u> he explains as the feminine equivalent of the term <u>archēgos</u><sup>6</sup> which occurs on a Jewish gold medallion now at the Jewish Museum in London.

CII 731g.

- Υπέρ εύχῆς Ί-2 ακωβ άρχιγοῦ πιννωνᾶ.
- L. 2: read άρχηγοῦ.

In accordance with a vow of Jacob, president, the setter of pearls.

Robert points out that although <u>archegos</u> is not attested elsewhere as a Jewish title, the Latin <u>principalis</u>, which occurs in an inscription from Moesia, could be a parallel:

CII 681.

2	Ioses arcisna et principales			
	filius Maximini			
	Pannoni sibi et			
	Qyriae coiugi			
6	sui vivo suo me-			
	moria dedica-			
vit.				
L.	1:	read	arcisynagogus	(άρχισυνάγωγος).
L.	2:	read	principalis.	
Τ.,	5:		coniugi.	
	. 6-7:		suae vivo se n	nemoriam. <sup>7</sup>

Ioses, head of the synagogue and leader, son of Maximinus Pannonus, dedicated this monument, while still alive, for his wife and himself.

Thus, Robert considers the title <u>archegissa</u> to be the female equivalent of <u>archegos</u>, which occurs only once in the Jewish inscriptions, but has its Latin equivalent in <u>principalis</u>. Robert is in no way disturbed by an ancient Jewish woman bearing an official title; on the contrary, he refers to other Jewish women bearing titles in inscriptions.

Robert's suggestion that <u>Peristeria</u> is a proper noun and <u>archēgissa</u> a title is convincing. In order to interpret <u>archēgissa</u> in the context of ancient Judaism, a study of possible meanings is required. Since <u>archēgissa</u> is, to my knowledge, a <u>hapax legomenon</u>, the search for its meaning must concentrate on <u>archēgos</u> (m. and f.), the word from which it was derived.

The only other Jewish inscription found on this site, CII 696a, a stele with a seven-branched menorah, a lulav and a dove, does not provide further information about the organizational structure of the congregation:

 Μνῆμα Σαου 2 λ καἰ τῆς αὐτοῦ γαμετῆς 'Αννας.

The tomb of Saul and his wife Anna.

### B. <u>Archēgos in Ancient Literature</u> and Inscriptions

<u>Archegos</u> appears both as an adjective, meaning "beginning," "originating," "primary," "leading," "chief," and as a noun,